



M0168536

## Note to Administrator

This manual is intended to provide administrators with additional information about the security functions of this machine. Read this manual as well as *User Guide* in the manuals CD-ROM.  
This manual and its contents should be kept by, and restricted to, administrators.

## Password

Certain configurations of this machine can be password-protected to prevent unauthorized modifications by others. We strongly recommend you to create your own password immediately.

The following are the operations that can be password-protected:

- ☐ Entering the **[Fax Directory]**, **[Network Settings]**, or **[Admin Settings]** menu using the control panel

You can access these menus without a password by factory default.  
The setting for creating a password can be found in **[Admin Settings]**.

- ☐ Configuring the machine using Web Image Monitor

You can configure the machine using Web Image Monitor without a password by factory default.  
The setting for creating a password can be found in **[Admin Settings]**.

## User Restriction

This machine can be configured to require a user ID when a user tries to copy, send faxes, or scan using the control panel.

Using Web Image Monitor, you can select the functions you want to restrict, and register the users who can use that function upon authentication.

### Reference

For details about creating passwords and configuring the user restriction settings, see *User Guide* in the manuals CD-ROM.

## Note à l'attention de l'administrateur

Ce manuel a été conçu pour fournir aux administrateurs des informations complémentaires sur les fonctions de sécurité du périphérique. Lisez ce manuel, ainsi que le *Guide de l'utilisateur* dans les manuels sur CD-ROM. Ce manuel et son contenu sont exclusivement destinés aux administrateurs et doivent être conservés par ceux-ci.

## Mot de passe

Certaines configurations du périphérique peuvent être protégées par des mots de passe afin d'éviter toute modification non autorisée par d'autres utilisateurs. Nous vous recommandons vivement la création immédiate d'un nouveau mot de passe.

Les opérations pouvant être protégées par un mot de passe sont les suivantes :

- ☐ Accès aux menus **[Répertoire fax]**, **[Param. réseau]** ou **[Param. Admin.]** à partir du panneau de configuration

Par défaut, vous pouvez accéder à ces menus sans mot de passe.  
Le paramètre correspondant à la création des mots de passe figure dans le menu **[Param. Admin.]**.

- ☐ Configuration du périphérique à l'aide de Web Image Monitor

Par défaut, vous pouvez configurer le périphérique sans mot de passe à l'aide de Web Image Monitor.  
Le paramètre correspondant à la création des mots de passe figure dans le menu **[Param. Admin.]**.

## Restriction utilisateur

Ce périphérique peut être configuré pour demander une ID utilisateur lorsqu'un utilisateur essaie de copier, d'envoyer des fax ou de numériser à partir du panneau de configuration.

À l'aide de Web Image Monitor, vous pouvez sélectionner les fonctions dont vous souhaitez restreindre l'accès et enregistrer les utilisateurs autorisés à utiliser lesdites fonctions après authentification.

### Référence

Pour plus d'informations sur la création de mots de passe et la configuration de paramètres de restriction utilisateur, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* dans les manuels sur CD-ROM.

## Hinweis an den Administrator

Dieses Manual dient dazu, Administratoren zusätzliche Informationen zu den Sicherheitsfunktionen dieses Geräts zur Verfügung zu stellen. Lesen Sie sowohl dieses Manual als auch das *Benutzerhandbuch* auf der Manuals-CD-ROM.

Dieses Manual und dessen Inhalte sollten nur an Administratoren weitergegeben werden.

## Password

Bestimmte Gerätekonfigurationen können durch ein Passwort geschützt werden, um nicht autorisierte Änderungen durch Dritte zu verhindern. Wir empfehlen dringend, umgehend ein eigenes Passwort zu erstellen.

Im Folgenden sind die Operationen aufgelistet, die durch ein Passwort geschützt werden können:

- ☐ Eingaben in den Menüs **[Faxverzeichnis]**, **[Netzwerkeinstellungen]** oder **[Admin-Einstellungen]** mithilfe des Bedienfelds

Standardmäßig können Sie ohne Kennwort auf diese Menüs zugreifen.  
Die Einstellung zum Erstellen eines Passworts befindet sich unter **[Admin-Einstellungen]**.

- ☐ Konfiguration des Geräts mit dem Web Image Monitor

Sie können das Gerät standardmäßig ohne Kennwort mit dem Web Image Monitor konfigurieren.  
Die Einstellung zum Erstellen eines Passworts befindet sich unter **[Admin-Einstellungen]**.

## Anwender-Einschränkung

Dieses Gerät kann über das Bedienfeld so konfiguriert werden, dass es zur Eingabe einer Anwender-ID auffordert, wenn ein Anwender Kopien anfertigt, Faxnachrichten senden oder etwas scannen möchte.

Mit dem Web Image Monitor können Sie die Funktionen wählen, denen Sie Einschränkungen auferlegen möchten, und die Anwender registrieren, die diese Funktionen verwenden dürfen, wenn sie sich entsprechend authentifizieren.

### Referenz

Weitere Informationen zum Erstellen von Kennwörtern und Konfigurieren der Anwender-Einschränkungen finden Sie im *Benutzerhandbuch* auf der Manuals-CD-ROM.

## Note per l'Amministratore

Il presente manuale intende fornire agli amministratori ulteriori informazioni sulle funzioni di protezione della periferica. Leggere il presente manuale e la *Guida per l'utente* nel CD-ROM manuali.

Il presente manuale e il relativo contenuto devono essere custoditi e sono riservati agli amministratori.

## Password

Determinate configurazioni della periferica possono essere protette da password per evitare modifiche non autorizzate da parte di altre persone. Si consiglia vivamente di impostare subito una propria password.

Di seguito vengono riportate le operazioni che possono essere protette da password:

- ☐ Accesso al menu **[Directory fax]**, **[Impostazioni rete]** o **[Impostaz. ammin.]** tramite il pannello di controllo

Per impostazione predefinita, l'accesso a questi menu non è limitato.  
L'impostazione per la creazione di una password si trova in **[Impostaz. ammin.]**.

- ☐ Configurazione della periferica tramite Web Image Monitor

Per impostazione predefinita, la configurazione della periferica tramite Web Image Monitor non è limitata da password.  
L'impostazione per la creazione di una password si trova in **[Impostaz. ammin.]**.

## Limitazione utente

È possibile configurare questa periferica per usare un'ID utente per la copia, l'invio di fax o la scansione tramite il pannello di controllo.

Tramite Web Image Monitor è possibile selezionare le funzioni da limitare e registrare gli utenti che possono utilizzare la funzione dopo aver effettuato l'autenticazione.

### Riferimento

Per ulteriori informazioni sulla creazione di password e la configurazione delle impostazioni sulla limitazione utente, vedere la *Guida per l'utente* nel CD-ROM manuali.

Copyright © 2009 Printed in China

GB (GB) EN (USA) GR (D) FR (FR) IT (I) SP (E) DU (NL) PT (P) PO (PO)

M016-8536

## Nota para el administrador

Este manual está destinado a facilitar a los administradores información adicional sobre las funciones de seguridad de esta máquina. Lea este manual, así como la *Guía del usuario* del CD-ROM de manuales. Este manual y su contenido deben ser conservados por los administradores y su uso está restringido a los mismos.

## Contraseña

Algunas configuraciones de la máquina pueden protegerse mediante contraseña para evitar modificaciones no autorizadas por parte de otras personas. Le recomendamos que cree su propia contraseña inmediatamente.

Las siguientes operaciones pueden protegerse mediante contraseña:

- ☐ Acceso a los menús **[Directorio del fax]**, **[Configuración de red]** o **[Configuración del administrador]** mediante el panel de control
- Puede acceder a los menús sin contraseña por configuración de fábrica. Encontrará el ajuste para crear una contraseña en **[Configuración del administrador]**.
- ☐ Configuración de la máquina con Web Image Monitor
- Puede configurar la máquina con Web Image Monitor sin contraseña por configuración de fábrica. Encontrará el ajuste para crear una contraseña en **[Configuración del administrador]**.

## Restricción de usuarios

Esta máquina se puede configurar para que solicite un nombre de usuario cada vez que un usuario intente realizar una copia, enviar un fax o escanear con el panel de control.

Con Web Image Monitor, puede seleccionar las funciones que quiere restringir, y registrar a los usuarios que podrán utilizar esa función una vez se autentifiquen.

### Referencia

Para obtener más información acerca de cómo crear contraseñas y configurar los ajustes de restricción de usuarios, consulte la *Guía del usuario* en el CD-ROM de manuales.

## Nota ao Administrador

O presente manual destina-se a fornecer aos administradores informações adicionais sobre as funções de segurança deste equipamento. Leia este manual, bem como o *Manual do utilizador* em CD-ROM do manual. O presente manual e o respectivo conteúdo deve ser mantido à responsabilidade exclusiva dos administradores.

## Palavra-passe

Determinadas configurações deste equipamento podem ser protegidas por palavra-passe, de modo a impedir modificações não autorizadas de terceiros. Recomendamos vivamente a criação imediata de uma palavra-passe própria.

As seguintes operações podem ser protegidas por palavras-passe:

- ☐ Entrar no menu **[Directório de Fax]**, **[Definições de Rede]** ou **[Definições de Admin]** através do painel de controlo
- Pode aceder a estes menus sem uma palavra-passe predefinida de fábrica. A definição para a criação de uma palavra-passe pode ser encontrada em **[Definições de Admin]**.
- ☐ Configurar este equipamento usando o Web Image Monitor
- Pode configurar este equipamento usando o Web Image Monitor sem uma palavra-passe predefinida de fábrica. A definição para a criação de uma palavra-passe pode ser encontrada em **[Definições de Admin]**.

## Restrição do Utilizador

Este equipamento pode ser configurado para solicitar a identificação do utilizador quando este tentar copiar, enviar faxes ou digitalizar através do painel de controlo.

Ao utilizar o Web Image Monitor, pode seleccionar as funções que pretende restringir e registar os utilizadores que podem utilizar essa função no momento da autenticação.

### Referência

Para mais informações sobre como criar palavras-passe e como configurar as definições de restrição do utilizador, consulte o *Manual do utilizador* em CD-ROM do manual.

## Opmerking voor de beheerder

Deze handleiding is bedoeld om beheerders extra informatie te geven over de beveiligingsfuncties van dit apparaat. Lees deze handleiding en de *gebruikershandleiding* op de handleidingen-CD-ROM. Deze handleiding moet uitsluitend door beheerders worden bewaard.

## Wachtwoord

Bepaalde configuraties van dit apparaat kunnen met een wachtwoord worden beveiligd om niet-toegestane wijzigingen van anderen te voorkomen. Het is raadzaam onmiddellijk uw eigen wachtwoord in te stellen.

De volgende bewerkingen kunnen met een wachtwoord worden beveiligd:

- ☐ Het menu **[Faxdirectory]**, **[Netwerkinstellingen]** of **[Beheerdersinstellingen]** invullen met het bedieningspaneel
- De fabrieksinstelling is dat u voor de toegang tot deze menu's geen wachtwoord nodig heeft. De instelling waarin u een wachtwoord kunt maken, vindt u in **[Beheerdersinstellingen]**.
- ☐ De machine configureren door middel van de Web Image Monitor
- De fabrieksinstelling is dat u de machine zonder wachtwoord kunt configureren door middel van de Web Image Monitor. De instelling waarin u een wachtwoord kunt maken, vindt u in **[Beheerdersinstellingen]**.

## Gebruikersbeperking

Deze machine kan worden ingesteld dat een gebruikersidentificatie vereist is wanneer een gebruiker kopieert, faxt of scant met het bedieningspaneel.

Met de Web Image Monitor kunt u functies selecteren waarvoor een wachtwoord nodig is. Bovendien kunt u met Web Image Monitor gebruikers registreren die deze functies na verificatie kunnen gebruiken.

### Verwijzing

Zie de *gebruikershandleiding* op de handleidingen-CD-ROM voor meer informatie over het aanmaken van wachtwoorden en het configureren van gebruikersbeperkingen.

## Nota ao Administrador

O presente manual destina-se a fornecer aos administradores informações adicionais sobre as funções de segurança deste equipamento. Leia este manual, bem como o *Manual do usuário* no CD-ROM do manual. O presente manual e o respectivo conteúdo deve ser mantido à responsabilidade exclusiva dos administradores.

## Senha

Determinadas configurações deste equipamento podem ser protegidas por senha, de modo a impedir modificações não autorizadas de terceiros. Recomendamos a criação imediata de uma senha própria.

As seguintes operações podem ser protegidas por senha:

- ☐ Entrar no menu **[Diretório de Fax]**, **[Configurações de Rede]** ou **[Configurações de Admin]** através do painel de controle
- Você pode acessar estes menus sem uma senha predefinida de fábrica. A definição para a criação de uma senha pode ser encontrada em **[Configurações de Admin]**.
- ☐ Configurar este equipamento usando o Web Image Monitor
- Você pode configurar este equipamento usando o Web Image Monitor sem uma senha predefinida de fábrica. A definição para a criação de uma senha pode ser encontrada em **[Configurações de Admin]**.

## Restrição do Utilizador

Este equipamento pode ser configurado para solicitar a identificação do usuário quando este tentar copiar, enviar faxes ou digitalizar através do painel de controle.

Usando o Web Image Monitor, você pode seleccionar as funções que pretende restringir e registrar os usuários que podem utilizar essa função no momento da autenticação.

### Referência

Para mais informações sobre como criar senhas e como configurar as definições de restrição do utilizador, consulte o *Manual do usuário* no CD-ROM do manual.